

INNHOLD

1. INNLEDNING
2. PRODUKTOVERSIKT
3. TILLATELSE
4. BRUK I BIL
5. KONTAKT
6. SIKKERHETSRÅD
7. MONTERING I KJØRETØYET
8. TILPASNING AV HELLINGSVINKELEN
9. BRUK I BIL
10. RENGJØRING
11. DEMONTERING OG DEPONERING

1. INNLEDNING

Vi er glade for at BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE får følge barnet ditt trygt gjennom de første månedene i livet.

⚠️ For å kunne beskytte barnet ditt på riktig måte er det veldig viktig at BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE monteres og brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen! Les bruksanvisningen nøye før du bruker BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE for første gang, og oppbevar den på den tiltenkte plassen i basestasjonen.

I denne bruksanvisningen brukes følgende oppførte symboler:

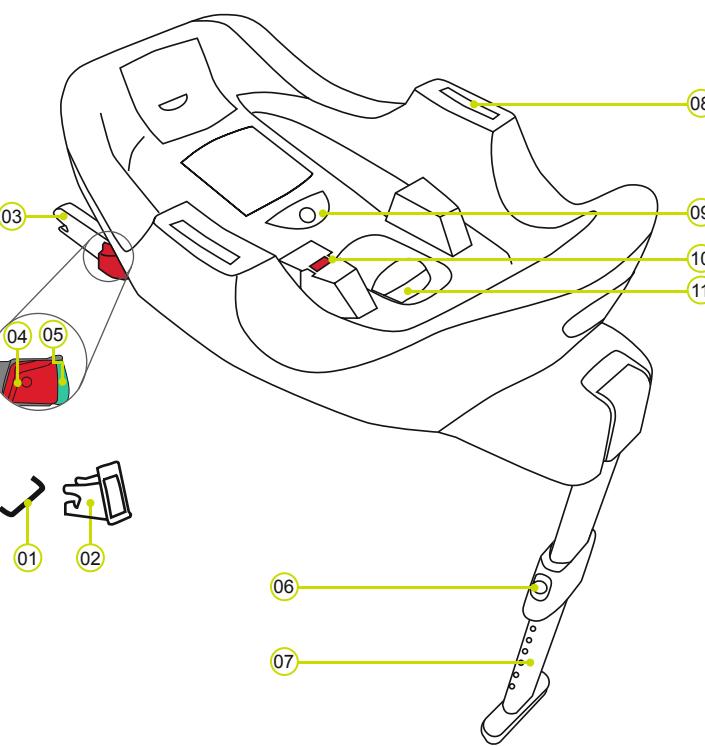
Symbol	Signalord	Erklæring
	FARE!	Fare for alvorlige personskader
	ADVARSEL!	Fare for lette personskader
	FORSIKTIG!	Fare for tingskader
	Tips!	Nyttige råd

Instruksjon som følger en bestemt rekkefølge er nummerert.

Eksempel:

1. Trykk på knappen...

2. PRODUKTOVERSIKT



- 01 ISOFIX-festepunkter (bil)
- 02 ISOFIX festeføringer
- 03 ISOFIX låsearmer
- 04 Utløserknapp

- 05 Sikringsknapp
- 06 Justeringsknapp
- 07 Støttebein
- 08 Festeslisse

- 09 Hellingsjusteringsknapp
- 10 Hellingsindikator
- 11 Utløserknapp for låsearm
- 12 Basestasjon overdel
- 13 Oppbevaringsrom bruksanvisning
- 14 Markering støtteben

3. TILLATELSE

BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE er bare beregnet brukt i kombinasjon med babysetet Britax Römer BABY-SAFE i-SIZE / BABY-SAFE² i-SIZE og bare for sikring av barnet i kjøretøyet.

Britax/RÖMER Bilbarnesete	Testet og godkjent i samsvar med ECE* R 129/00	
	Høyde	Kroppsvekt
BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE	40 - 83 cm	≤ 13 kg

*ECE = Europeisk norm for sikkerhetsutstyr

Bilbarnesetet er konstruert, kontrollert og godkjent i samsvar med kravene i den europeiske standarden for barnesikkerhetsutstyr (ECE R129/00). Kvalitetsmerket E (i en sirkel) og godkjenningsnummeret finner man på den oransjefargede registreringsetiketten (klistermerke på bilbarnesetet).

⚠️ FARE! Ingen av basestasjonene må brukes i kombinasjon med andre adaptere eller babyseter.

⚠️ FARE! Godkjenningen oppholder straks du forandrer noe på bilbarnesetet. Endringer må utelukkende utføres av produsenten. Egne tekniske endringer kan redusere beskyttelsesfunksjonen til setet, eller fjerne den helt.

⚠️ ADVARSEL! BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE må ute-lukkende brukes til å sikre barnet i kjøretøyet. Basestasjonen egner seg ikke som stol eller leke i hjemmet.

4. BRUK I BIL

Vennligst referer til instruksjonene for bruk av barnesikringsutstyr i bruksanvisningen for ditt kjøretøy.

Du finner informasjon om de setene i kjøretøyet som er godkjent for bruk av barnesikringsutstyr i henhold til ECE R16 i håndboken til kjøretøyet.

Bruksmuligheter BABY-SAFE i-SIZE BASE / FLEX BASE:

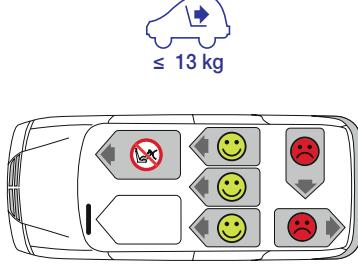
Britax/RÖMER Bilbarnesete	Seteposisjon i kjøretøyet	i-Size	Ikke i-Size
BABY-SAFE i-SIZE BABY-SAFE ² i-SIZE (babysete)	✓	✓	
+ BABY-SAFE i-SIZE BASE	✓ a)	✓ b)	
+ BABY-SAFE i-SIZE FLEX BASE	✓	✓ b)	

a) Følg anbefalingene ved valg av basestasjon for ditt kjøretøy i den vedlagte kjøretøytypelisten (ligger ved basestasjonen). Typelisten holdes alltid oppdatert. Den nyeste versjonen får du hos oss eller på www.britax.com.

b) Dette betyr at basestasjonen bare må brukes i kjøretøy som er angitt i kjøretøytypelisten (ligger ved basestasjonen). Typelisten holdes alltid oppdatert. Den nyeste versjonen får du hos oss eller på www.britax.com.

Slik kan du bruke basestasjonen:

i kjøreretningen	nej
mot kjøreretningen	ja
med 2-punktsbelte	nej
med 3-punktsbelte	nej
i passasjersetet	ja ¹⁾
på de ytre baksetene	ja
i det midtre baksetet	ja



¹⁾ Front-kollisjonsputen må være deaktivert. Følg anvisningene i instruksjonsboken.

5. KONTAKT

Hvis du har ytterligere spørsmål om bruken, vennligst henvend deg til oss:

britax
römer

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany

britax

T.: +49 (0) 8221 3670 -199/-299
F.: +49 (0) 8221 3670 -210
E.: service.de@britax.com
www.britax.com

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

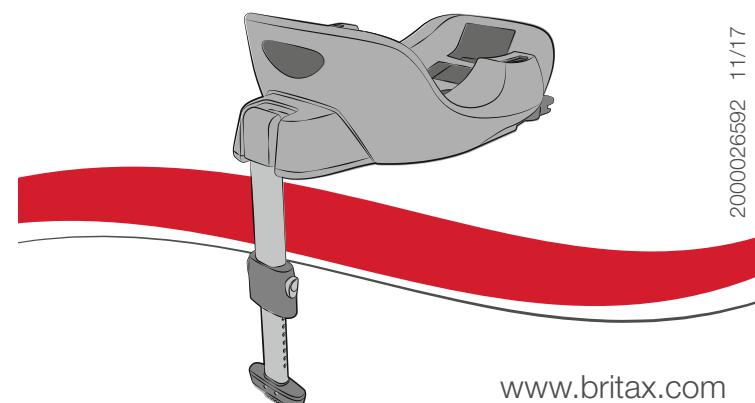
T.: +44 (0) 1264 333343
F.: +44 (0) 1264 334146
E.: service.uk@britax.com
www.britax.com

≤ 13 kg

britax

BABY-SAFE i-SIZE BASE
BABY-SAFE i-SIZE FLEX BASE
Bruksanvisning

NO



SIDE II

6. | SIKKERHETSRÅD

⚠️ Vennligst ta tid til å lese denne anvisningen nøye og ha den tilgjengelig i det tiltenkte oppbevaringsrommet 13 på basestasjonen slik at den er lett tilgjengelig hvis du trenger å sjekke noe! Veiledningen må følge med basestasjonen hvis den selges til tredjepart!

⚠️ FARE! Til beskyttelse av ditt barn:

- I tilfelle en ulykke med en kollisjonshastighet på over 10 km/t, kan basestasjonen i noen tilfeller bli skadet uten at skaden vises umiddelbart. I dette tilfellet må basestasjonen byttes ut. Vennligst kasser den på forskriftsmessig måte.
- Få basestasjonen grundig kontrollert hvis den er blitt skadet (f. eks. hvis den har falt i gulvet).
- Kontroller alle viktige deler regelmessig for skader. Påse at spesielt alle mekaniske deler fungerer.
- Man må aldri smøre eller olje noen deler av basestasjonen.
- Etterlat aldri barnet i babysetet og basestasjonen i kjøretøyet uten tilsyn.
- Parker slik at du kan sette babysetet inn i og ta det ut av kjøretøyet fra fortauet.
- Beskytt babysetet og basestasjonen mot direkte sterkt sollys når de ikke er i bruk. Ved direkte sollys kan babysetet bli veldig varmt. Barnehud er veldig følsom og kan skades av dette.
- Jo tettere beltet ligger inntil barnets kropp, desto bedre er barnet sikret. Du bør derfor unngå å kle barnet i tykke klær under beltet.
- Monterings- og varseletiketter er en viktig del av denne basestasjonen og må ikke fjernes.
- Babysetet er ikke beregnet på at babyen skal oppholde seg der over lang tid. Den halvt liggende stillingen i babysetet utgjør alltid en belastning for babyens rygrad. Ta babyen ut av babysetet så ofte som mulig, og ta pauser i lange kjøreturer. Ikke la babyen ligge i babysetet når den er utenfor bilen.
- Lås rygglenene i bilsetet (for eksempel at nedklappbare bakseterygger er i lås).
- Du må aldri prøve å sikre babyen på fanget med bilbeltet eller ved å holde det fast.
- Ikke plasser noen gjenstander i fotbrønnen foran støttebenet til basestasjonen.

⚠️ FARE! Til beskyttelse av alle bilpassasjerer

Ved en nødstopp eller ulykke kan usikrede gjenstander og personer skade andre passasjerer. Sørg derfor altid for at:

- Rygglenen på bilsetene er fastlåst (f. eks. at nedklappbare bakseterygger er i lås).
- Alle tunge eller skarpe gjenstander i kjøretøyet (f. eks. på hattehylla) er sikret.
- Alle personer i kjøretøyet har spent fast bilbeltet.
- Bilbarnesetet alltid er sikret i bilen, selv om det ikke transporteres noe barn.

⚠️ ADVARSEL! Sikkerhet i omgangen med bilbarnesetet

- For å unngå skader, bør du passe på at basestasjonen ikke blir klemt mellom harde gjenstander (bildør, seteskinner, osv.).
- Oppbevar basestasjonen på en sikker plass når det ikke er i bruk. Ikke legg tunge gjenstander på basestasjonen og ikke oppbevar det i direkte nærhet til varmekilder eller i direkte sollys.

⚠️ FORSIKTIG! Til beskyttelse av din bil:

- Bestemte bilsetetrekk som er laget av ømfintlige materialer (f. eks. velur, skinn, osv.) kan få spor av slitasje ved bruk av Barneseter. For optimal beskyttelse av bilens setetrekk, anbefaler vi at du bruker BRITAX RÖMER underlag for Barneseter fra vårt tilbehørsprogram.

7. | MONTERING I KJØRETØYET



⚠️ FARE! Hvis babysetet treffes av en airbag kan dette føre til at babyen blir alvorlig skadet eller til og med dør.

Ikke bruk babysetet og basestasjonen i passasjersetet med innkoblet front-kollisjonspute! Hvis setet har sidekollisjonspute, henviser vi til bilens instruksjonsbok.

Forberedelser:



- Hvis bilen din ikke som standard er utstyrt med ISOFIX festeføringer, klemmer du de to ISOFIX festeføringene 02 som følger med setet* med oppoverpekende utsnitt på de to ISOFIX festepunktene 01 på bilen.

TIPS: ISOFIX festepunkter befinner seg mellom bilbarnesetets sitteflate og ryggstøtte.

* Festeføringene letter monteringen av bilbarnesetet ved hjelp av ISOFIX-festepunktene og forhindrer at trekket på bilbarnesetet skades. Så lenge festeføringene ikke brukes, bør de fjernes og oppbevares på et sikkert sted. I biler med nedklappbar ryggstøtte, må festeføringene fjernes før ryggenet klappes ned.
Funksjonsfeil som oppstår skyldes som oftest smuss på festeføringene og krokene. Vask bort smuss og partikler for å løse slike problemer.

- Drei støttebenet 07 utover til det stopper.

- Trykk den grønne sikringsknappen 05 og den røde utløserknappen 04 mot hverandre på begge sider av setet. Slik sørger du for at begge krokene på ISOFIX låsearmene 03 er åpnet og klare for bruk.

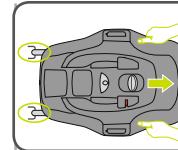
- Trekk den grå hendelen 11 mot støttebenet 07 til ISOFIX-låsearmene 03 er kjørt helt ut.

- Sett basestasjonen mot kjøreretningen på et bilsete som er godt kjent for dette.

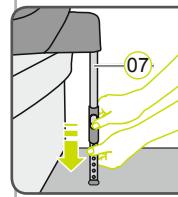
TIPS: Avhengig av modell kan det bli en åpning mellom anleggssflaten på basestasjonen og bilsetet. Dette utgjør ingen sikkerhetstekniske begrensninger i bruken av basestasjonen.

- Plasser begge ISOFIX-låsearmene 03 direkte foran begge festeføringene 02.
- Skyv begge ISOFIX-låsearmene 03 inn i festeføringene 02 til ISOFIX-låsearmene 03 går i lås med et "klikk" på begge sider.

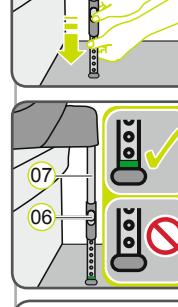
- Holde basestasjonen med begge hender og skyv den med et jevnt trykk på begge sider mot bilseteryggen til basestasjonen har kontakt med denne.



- Trekk i basestasjonen for å kontrollere at det er gått i lås.

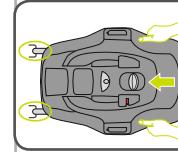


- Pass på at støttebenet 07 er helt dreid; den røde markeringen oppå på støttebenet 07 må ikke være synlig.



- Trykk på begge de to grå justeringsknappene 06 og trekk støttebenet 07 så langt ut at det står støtt på gulvet i kjøretøyet, og den grønne markeringen 14 er helt synlig.

⚠️ FARE! På støttebenet 07 må den grønne markeringen 14 være helt synlig. Støttebenet 07 må aldri henge i luften eller støttes av gjenstander.
Men pass på, at støttebenet 07 ikke hever basestasjonen fra sitteflaten.



- Bare **BABY-SAFE i-SIZE FLEX BASE**: Følg trinnene i kapittel "8.Tilpasning av hellingsvinkele".

- Holde basestasjonen med begge hender og skyv den med et jevnt trykk på begge sider mot bilseteryggen til basestasjonen har kontakt med denne.



For ditt barns sikkerhet, kontroller før hver biltur at ...

- ISOFIX-låsearmene 03 er i lås i ISOFIX-festepunktene på begge sider 01 og begge sikringsknappene 05 er helt grønne,
- støttebenet 07 står sikkert på bilgulvet og at den grønne markeringen er synlig på støttefoten 14,
- støttebenet 07 ikke hever basestasjonen fra sitteflaten,
- babysetet er helt i lås på basestasjonen,
- babysetet kun er montert på passasjersetet dersom ingen front-kollisjonspute kan virke inn på babysetet,
- babysetet er montert mot kjøreretningen.



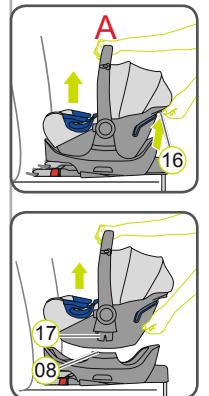
9. | BRUKE BABYSETET

Sette babysetet på basestasjonen

⚠️ FARE! Forsikre deg om at bærebøylen 15 er i øvre posisjon A.

⚠️ FARE! Forsikre deg om at oversiden til Standard Adapteren 12 er fri for fremmedelelementer.

- Sett babysetet mot kjøreretningen (babyen ser bakover) på basestasjonen.
- Lås babysetet på plass med et "klikk".
- Kontroller at indikatorene på begge sider viser "grønt".
- Trekk i bærebøylen 15 på babysetet for å kontrollere at det er gått i lås.



Ta babysetet av basestasjonen

⚠️ FARE! Forsikre deg om at bærebøylen 15 er i øvre posisjon A.

- Trekk og hold den grå oppslåsingsknappen 16.
- Loft babysetet slik at festetappene 17 går klar av festeslissene 08.

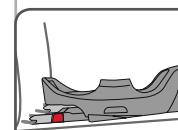
⚠️ ADVARSEL! Hold babysetet godt fast.

- Ta babysetet ned fra basestasjonen.

8. | TILPASNING AV HELLINGSVINKelen

Avhengig av kjøretøymodell er det forskjeller i vinkelen på bilsetet som kan påvirke sittestillingen til barnet.

Generelt anbefales det en mest mulig opprett sittestilling. Juster derfor vinkelen på basestasjonen så flat som ditt barns utvikling krever.



For å justere hellingsvinkelen:

- Parker kjøretøyet på en mest mulig jevnt underlag.
- Hold inne den grå justeringsknappen for hellingsvinkelen 09 og trekk samtidig overdelen på basestasjonen 12 gradvis oppover. Kontroller for hvert trinn, om den innstilte vinkelen er tilstrekkelig.

⚠️ FARE! Pass på at du ikke klemmer fingrene dine når du svinger ned overdelen på basestasjonen 12.

- Still inn hellingsvinkelen slik at hellingsindikatoren 10 viser fargen "grønn".

⚠️ FARE! Den må ikke brukes når hellingsindikatoren 10 viser fargen "rød".

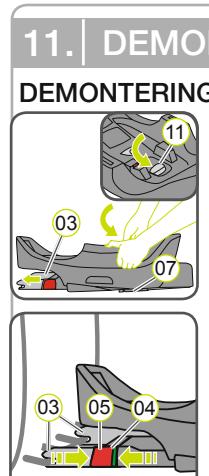
- Slipp den grå justeringsknappen for hellingsvinkelen 09 og kontroller at overdelen på basestasjonen har gått riktig i lås.

⚠️ FARE! Ved montering av basestasjonen i et annet kjøretøy, må hellingsvinkelen justeres på nyt og justeres fra den flateste posisjonen.



For ditt barns sikkerhet, kontroller før hver biltur at ...

- ISOFIX-låsearmene 03 er i lås i ISOFIX-festepunktene på begge sider 01 og begge sikringsknappene 05 er helt grønne,
- støttebenet 07 står sikkert på bilgulvet og at den grønne markeringen er synlig på støttefoten 14,
- støttebenet 07 ikke hever basestasjonen fra sitteflaten,
- babysetet er helt i lås på basestasjonen,
- babysetet kun er montert på passasjersetet dersom ingen front-kollisjonspute kan virke inn på babysetet,
- babysetet er montert mot kjøreretningen.



10. | RENGJØRING

Kunststoffdelene

Kunststoffdelene kan rengjøres med en såpeløsning. Ikke bruk **noen** sterke midler (som f.eks. løsemidler).

11. | DEMONTERING / KASSERING

DEMONTERING:

Åpne ISOFIX

- Trekk den grå hendelen 11 mot støttebenet 07.
- Trykk på begge låsearmene 03 den grønne sikringsknappene 04 og den røde utløserknappen 05 mot hverandre. Låsearmene løsner.
- Trekk den grå hendelen 11 mot støttebenet 07 og trykk samtidig de begge låsearmene 03 mot støttebenet, til disse er kjørt helt inn.

⚠️ FARE! Bilbarnesetet skal alltid være sikret i bilen, selv om det ikke transportereres noe barn.

AVFALLSHÅNDTERING:

Vennligst observér forskriftene om avfallshåndtering som gjelder i ditt land.

Avfallsfjerning av emballasjen	Container for papir/papp
Setetrekk	Restavfall, termisk gjenvinning
Kunststoffdeler	I henhold til merkingen i gjeldende container
Metalldeler	Container for metall
Selestropper	Container for polyester
Lås & låsetunge	Restavfall